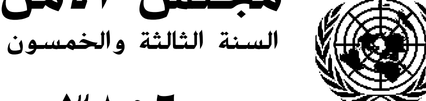
مؤقت



مجلس الأمن

السنة الثالثة والخمسون

الجلسة ٣٨٥٦

الثلاثاء، ٢٤ شباط/فبراير ١٩٩٨، الساعة ١٦/٣٠
نيويورك

الرئيس:	السيد دانغي ريواكا	(غابون)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي	السيد سرغييف
	البحرين	السيد بوعلاي
	البرازيل	السيد كورديرو
	البرتغال	السيد سواريس
	سلوفينيا	السيد تورك
	السويد	السيد ليدين
	الصين	السيد تسوي تيانكاي
	غامبيا	السيد صلاح
	فرنسا	السيد تيكسيرا
	كوستاريكا	السيد بيروكال سوتو
	كينيا	السيد ماهوغو
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	السيد مانلي
	الولايات المتحدة الأمريكية	السيدة سودربرغ
	اليابان	السيد كونيشي

جدول الأعمال

الحالة في طاجيكستان وعلى امتداد الحدود الطاجيكية - الأفغانية

تقرير مرحلي من الأمين العام عن الحالة في طاجيكستان (S/1998/113)

يتضمن هذا المحضر النص الأصلي للخطب الملقاة بالعربية والترجمات الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطبع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للخطب الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني خلال أسبوع واحد من تاريخ النشر الى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room C-178.

98-85073

افتتحت الجلسة الساعة ١٦/٣٠.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

الحالة في طاجيكستان وعلى طول الحدود الطاجيكية الأفغانية

تقرير مرحلي من الأمين العام عن الحالة في طاجيكستان (S/1998/113)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الفرنسية): أود أن أبلغ المجلس بأنني تلقيت رسالة من ممثل طاجيكستان يطلب فيها دعوته للاشتراك في مناقشة البند المدرج في جدول أعمال المجلس. ووفقا للممارسة المتبعة أعتزم، بموافقة المجلس، دعوة هذا الممثل للاشتراك في المناقشة دون أن يكون له حق التصويت، وفقا لأحكام الميثاق ذات الصلة والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

بدعوة من الرئيس شغل السيد عليموف (طاجيكستان) مقعدا على طاولة المجلس.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الفرنسية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع المجلس وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس تقرير مرحلي من الأمين العام عن الحالة في طاجيكستان، الوثيقة S/1998/113.

عقب المشاورات التي جرت فيما بين أعضاء مجلس الأمن، أذن لي الإدلاء بالبيان التالي باسم المجلس:

"نظر مجلس الأمن في التقرير المرحلي للأمين العام عن الحالة في طاجيكستان المؤرخ ١٠ شباط/ فبراير ١٩٩٨ (S/1998/113)، والمقدم عملا بالفقرة ١٢ من قرار المجلس ١١٣٨ (١٩٩٧) المؤرخ ١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧.

"ويعرب مجلس الأمن عن أسفه لأن العمل على تنفيذ الاتفاق العام لإحلال السلام والوفاق الوطني في طاجيكستان (S/1997/510) والأنشطة ذات الصلة للجنة المصالحة الوطنية استمر بخطى وئيدة خلال الأشهر الثلاثة الماضية. ويرحب المجلس بالجهود الأخيرة التي يبذلها الطرفان للوفاء بالتزاماتهما. ويطلب إليهما تكثيف جهودهما لتنفيذ الاتفاق العام تنفيذا كاملا، بما في ذلك البروتوكول المتعلق بالقضايا العسكرية (S/1997/209، المرفق الثاني). ويشجع المجلس أيضا لجنة المصالحة الوطنية على مواصلة جهودها الرامية إلى إقامة حوار واسع النطاق بين مختلف القوى السياسية على النحو المذكور في الاتفاق العام.

"ويشيد مجلس الأمن بالعمل الذي قام به الممثل الخاص للأمين العام وأفراد بعثة مراقبي الأمم المتحدة في طاجيكستان ويشجعهم على مواصلة مساعدة الطرفين على تنفيذ الاتفاق العام. ويرحب المجلس بنتائج مؤتمر المانحين الدولي لدعم السلام والمصالحة في طاجيكستان الذي عقده الأمين العام في فيينا يومي ٢٤ و ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧، ويتطلع إلى مساهمة هذه النتائج في تعزيز عملية السلام في طاجيكستان.

"ويكرر مجلس الأمن الإعراب عن قلقه لأن الحالة الأمنية لا تزال متقلقلة في بعض أنحاء طاجيكستان، ويذكر الطرفين بأن المجتمع الدولي مستعد لمواصلة تقديم المساعدة في تنفيذ الاتفاق العام وكذلك البرامج الإنسانية وبرامج الإنعاش، غير أن قدرته على القيام بذلك وقدرة بعثة مراقبي الأمم المتحدة في طاجيكستان على الاضطلاع بمهامها بمزيد من الفعالية مرتبطتان بإجراء تحسينات في الأحوال الأمنية.

"ويدين مجلس الأمن بشدة أخذ الرهائن من عاملي الإغاثة في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧

ويحث الطرفين على مواصلة تعاونهما في ضمان الأمن وحرية الحركة لأفراد الأمم المتحدة، وقوات حفـــظ السلام المشتركة التابعة لرابطة الدول المستقلة، وغيرهم مـــن الأفراد الدوليين، وعلى اتخـــاذ خطـــوات عمليـة في هذا الصدد، مثل الخطـــوات المنصوص عليها فـــي الفقرة ٧ من تقرير الأمين العام.

"ويرحـــب مجلس الأمـن بالمرسوم الرئاسي بإنشاء وحـــدة أمنية مشتركة تتولى توفير الأمن، بما فـــي ذلك المرافقـــة المسلحة، لأفراد بعثة مراقبـــي الأمـــم المتحـــدة، ويطلب إلى الطرفين تشغيل الوحـــدة في أقرب وقت ممكن. ويرحب أيضا باستعـــداد قوات حفظ السلام التابعة لرابطـة الدول المستقلة لتوفير الحراسة لمباني الأمم المتحدة في دوشانبه، على النحو المذكور في تقرير الأمين العام، ويشجع بعثة مراقبي الأمم المتحدة فـــي طاجيكستان وقـوات حفظ السلام التابعة لرابطـــة الدول المستقلة على اتخاذ ترتيبات مفصلة مناسبة.

"ويشجـــع مجلـــس الأمن الأمين العام على مواصلـــة توسيع حجم بعثة مراقبي الأمم المتحدة حتـــى تصـــل إلى القوام الذي أذن به في قراره ١١٣٨ (١٩٩٧) حالما يـرى الأمين العام أن الظروف ملائمة".

سيصدر هذا البيان بوصفـــه وثيقـــة من وثائق مجلس الأمن تحت الرمز S/PRST/1998/4.

وبذلك يكون مجلس الأمـــن قـــد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رفعت الجلسة الساعة ١٦/٤٠